

Formation des comités municipaux à Coniston

CONISTON (DNC)—Avant d'adopter la formation du comité municipal des travaux publics, à Coniston, il a fallu prendre un vote car il y eut opposition aux recommandations du maire Solski.

Les signatures

Le nouveau maire avait préparé une liste des comités avec les membres qu'il désirait y voir inscrits. Celui des travaux publics, un des plus importants de la municipalité, aurait compris M. John Cook, un nouveau conseiller, comme président. M. Fernand Leblanc, doyen du Conseil, s'est objecté à cette nomination, affirmant que pour un tel poste important il valait mieux y nommer un conseiller d'expérience.

M. Leblanc proposa un amendement au choix du maire Solski. Il proposa que M. Ollus Halverson, riche de deux années d'expérience au comité des travaux publics, soit nommé plutôt que M. Cook. A M. Halverson, M. Leblanc aurait ajouté MM. John Cook et John Buchowski. Il y eut hésitation avant qu'un second vote ne se présente. Finalement M. Halverson lui-même a secondé. On prit le vote et le résultat a été deux en faveur, deux contre et deux abstentions. Le maire rejeta alors la motion Leblanc.

Gain de cause

Le maire Solski a eu gain de cause quand le conseiller Reg McNeil a proposé que le choix du maire soit accepté, soit M. John Cook comme président, et MM. Halverson et Buchowski comme membres. La résolution a été appuyée par M. Cook et remportée au compte de 4 à 2. L'opposition de MM. Leblanc et Halverson fut dément notée au procès-verbal.

Tous les autres comités furent acceptés tels que proposés, sauf dans un cas où il y eut substitution, soit M. Fernand Leblanc passant du comité du bien-être au comité des finances et M. John Cook, du comité des finances au comité du bien-être communautaire.

Les comités seront donc formés comme suit: Travaux publics: John Cook, président; Ollus Halverson et John Buchowski; Bien-être: John Buchowski, président; Reg McNeil et John Cook; Finances: Reg McNeil, président; Phil Gniadzowski et Fernand Leblanc; Incendie et police: Ollus Halverson, président; John Buchowski et Fernand Leblanc; Aqueduc et égouts: Fernand Leblanc, président; Phil Gniadzowski et John Cook; Bienes et immeubles: Phil Gniadzowski, président; Reg McNeil et Ollus Halverson; Bureau de santé: le président de ce comité sera l'officier médical, les membres, MM. McNeil et Cook.

M. Fernand Leblanc a été désigné comme le représentant de la municipalité sur le comité des mesures d'urgence pour le district de Sudbury.

MM. Reg McNeil et John Buchowski seront les représentants au comité de la récréation.

A la demande du maire Solski, on a formé un comi-

té qui étudiera la possibilité d'une représentation municipale par quartier. Ce comité est formé de MM. Ollus Halverson, comme président, de MM. Buchowski et Cook.

Le nombre des comités municipaux a été réduit de neuf à six cette année, selon une suggestion qui avait été faite par l'ancien maire M. Maurice Beauchemin. Le maire Solski a tracé une liste des devoirs de chacun des six comités municipaux. M. Solski a aussi présenté un rapport sur les faits accomplis par le comité municipal de la récréation, tel que créé par règlement municipal il y a deux ans, selon les lois du ministère provincial de l'Éducation.

Le maire a exprimé le désir que ce comité étende ses services au cours de la nouvelle année.

Depuis quelques années ce comité s'est occupé du maintien des terrains de jeux du village; a patronné une petite ligue de baseball pour les jeunes ainsi que deux ligues de balle molle, soit une pour les hommes et une autre pour dames et demoiselles.

Le comité a aussi commencé l'aménagement d'un parc public à l'angle de la rue du Gouvernement et de la Deuxième avenue. On a aussi construit un nouveau terrain de jeux dans le secteur est de la municipalité.

Le maire a exprimé le désir que ce comité étende ses services au cours de la nouvelle année.

Le président des Dames de Ste-Anne est actuellement mise en application à Ville-Marie. On sait que c'était auparavant une congrégation à but exclusivement religieux.

C'est à la demande de Nos Seigneurs les évêques que la nouvelle formule a été établie et mise à effet, dans un but d'Action catholique. Elle comporte maintenant une partie religieuse, une partie éducative, et une partie récréative.

La partie religieuse continue à avoir sa large part dans l'Association, tout comme auparavant. Pour ce qui est de la partie éducative, un Bulletin spécial portant sur divers sujets, est imprimé par la Fédération des Dames de Ste-Anne, que les associations locales étudient tous les mois.

Ensuite vient la partie récréative. Précisément le 9 janvier, les Dames de Ste-Anne de Ville-Marie ont organisé une partie de cartes, qui au dire de la présidente, fut un très grand succès.

La présidente des Dames de Ste-Anne de Ville-Marie est Mme Roméo Laneuville; la vice-présidente, Mme Joseph McNeill; la secrétaire, Mme Richard Lachapelle et la trésorière, Mme Paul Landry.

NOUVELLES DU NORD

4 —

Père de six enfants blessé mortellement

VILLE-MARIE (DNC) — M. Philippe Paquette, de Fugèreville, est décédé le 9 janvier, à 4h. 30, à l'hôpital Ste-Famille de Ville-Marie, à la suite d'un accident de la route. Il était âgé de 48 ans et père de 6 enfants.

L'accident est survenu vers midi et trente, à un endroit appelé "côte chez Luc", à environ deux milles du village de Fugèreville. M. Philippe Paquette tirait un voyage de bois avec son tracteur. Parvenu au bas de la côte qui était en glace vive, il s'est arrêté pour étudier la situation et trouver un moyen de la gravir. À ce moment, un camion dont le conducteur était M. Blaise Paquette, de Moffet, est survenu au sommet de la côte. Voyant le tracteur devant lui le chauffeur a appliqué les freins, mais inutilement. Le camion a glissé jusqu'au bas de la côte, projetant le tracteur et son propriétaire dans un ravin. L'accidenté, assourdi par le bruit du moteur de son tracteur, n'aurait pas entendu venir le camion.

L'ambulance de Perron et Fils de Ville-Marie transportait le blessé à l'hôpital, où il expirait peu après.

Une enquête

L'enquête du coroner a été ouverte le lendemain de l'accident fatal, à Lorrainville, sous la présidence du Dr Léopold Morin, de Ville-Marie, en présence des six jurés requis et du procureur Me Donat Goulet.

Après ouverture de la séance et l'identification de la victime, l'enquête a été remise à une date non déterminée.

Quilles à Chelmsford

CHELMSFORD (DNC) — La lutte est serrée dans la ligue de quilles mixte de Chelmsford. On constate que l'équipe Pepsi, qui mène le bal, n'a qu'un point de marge sur le Valley Bowl, soit 84 à 83.

Ce circuit est composé de 24 équipes, ce qui en fait un des groupes de quilleurs les plus nombreux du Nord de l'Ontario.

Le classement actuel est comme suit: Pepsi-Cola, 84; Valley Bowl, 83; Les Alouettes, 77; Quincailerie Gerry, 75; Légion de Chelmsford, 74; F. A. McIntyre, 70; Laurentien, 65; Ricky Boat Shop, 64; Quesnel, 61; Labatts, 60; Combustibles Bérthiaume, 56; Combustibles Davey, 56 (voici deux combustibles qui se chauffent de près — égaux à 56); Billard Valley, 55; Montpellier Men's Wear, 53; Ray Rodrigue, 48; Hôtel Algoma, 29; Confiserie Briabant, 27; A. Lachance, 27; IGA Bézard, 26; Les pompiers de Balfour, 24; G. Lachance, 24; Guess Who, 19; W. McDade, 11; Red Cap, 8.

Murray Barlow a été le meilleur coigneur, la semaine dernière, torpillant 826 chandeliers dont une corde de 316.

Signature d'une convention de vente de bois

VILLE-MARIE (DNC) — Le 15 janvier, à la salle de l'école Moffette de Ville-Marie, l'Office des producteurs de bois du Temiscamingue et Rouyn-Noranda négociera une convention de vente du bois de pulpe, avec les agents acheteurs locaux de la région.

L'Office sera représenté par MM. Paul Lebrun, président, de Notre-Dame-du-Nord; Sinaï Aumont, de Guébin; et Gérard Deault, de Laverlochère.

Les acheteurs locaux seront alors tous présents, pour étudier ensemble les clauses de la convention, et signer individuellement une entente avec l'Office.

M. Louis-Arthur Drolet, de Ville-Marie, agit habituellement comme secrétaire des agents acheteurs locaux de bois de pulpe.

La convention qui interviendra entre les deux parties portera, entre autres, sur sa durée, sur son renouvellement, sur la quantité de bois qui sera transigée, sur le prix qui sera payé aux producteurs, sur les modalités de paiement, le mesurage du bois, les normes de mesurage, la qualité du bois produit, la facturation selon une formule bien spécifique des bois achetés, les retenues qui seront faites par l'agent acheteur local au moment du paiement du bois à pête des producteurs, sur les remises des prélevés à l'Office, etc.

La convention de vente implique la transaction de quelque 9,000 cordes de bois de pulpe d'ici au 31 octobre 1963.

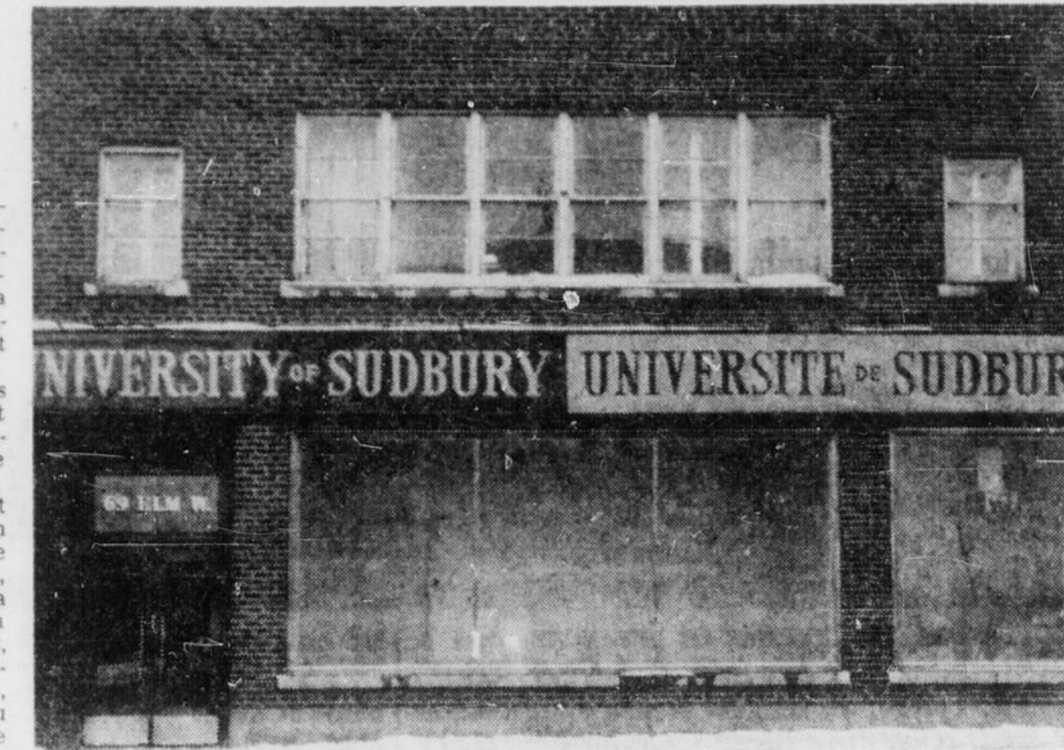
C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages de "Édition du Nord".

LE DROIT

SUBBURY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1035

TARIFS D'ABONNEMENT	
Canada E.-U. et pays étrangers	
1 mois	\$ 1.50
3 mois	\$ 4.00
6 mois	\$ 7.00
12 mois	\$ 12.00
(Par porteur \$0.35 par semaine—\$17.00 par année)	

EDITION DU NORD LUNDI, 14 JANVIER 1963



NOUVEAUX LOCAUX — L'Université de Sudbury vient de signer un bail de deux ans pour cette propriété, rue Elm, qui servira de locaux pour les universitaires, jusqu'au jour où ils prendront possession de l'université Laurentienne qui sera construite sur les bords du lac Ramsey. Cet édifice compte plusieurs salles spacieuses. (Photo Jacques Groulx)

Ouverture des nouveaux locaux de l'Université de Sudbury, rue Elm

Par Jacques GROULX
SUBBURY — L'Université de Sudbury vient de prendre possession de nouveaux locaux spacieux et plus accommodants, situés sur la rue Elm, dans l'ancienne quincaillerie Edwards.

C'est le recteur de l'université, le R.P. Lucien Matte, s.j. qui nous a accueilli le matin de la rentrée. Il nous a fait visiter l'édifice et a paru satisfait de l'installation dont l'Université se servira jusqu'au jour du déménagement final, sur le prochain campus de l'université Laurentienne, près du lac Ramsey.

Le R.P. Matte a parlé élogieusement du propriétaire de l'immeuble, M. Tom Edwards, disant qu'il avait été très généreux envers l'université.

L'Université de Sudbury a signé un bail de deux ans et demi sur cet édifice complètement renové à l'intérieur, pour servir ses besoins. Elle bénéficiera de trois fois plus d'espace que dans ses anciens bureaux de la rue Durham.

Un incendie a détruit le magasin Boisvert

BONFIELD (DNC) — Une course de seize minutes par les pompiers de North Bay n'a pas été suffisante pour sauver l'ancien magasin de Claridge, à l'angle de Bonfield et de la route 17 mercredi dernier.

Mme Boisvert rapporte qu'elle était allée allumer le brûleur à l'huile vers 10 h. comme d'habitude. Une heure plus tard, Mme Fernand Gagné, une voisine, appela Mme Boisvert au téléphone pour lui dire qu'elle voyait de la fumée s'échapper à l'arrière du magasin. Mme Boisvert accourut ainsi que des voisins mais on n'a pu sauver la moindre chose.

M. Boisvert possédait nombre d'outils dans ce magasin, y compris un compresseur de \$500 ainsi qu'un appareil à planer de \$175. Il y avait aussi moteurs, scies, etc.

On évalue les pertes à environ \$20,000. M. Boisvert a toutefois la consolation d'avoir sauvé le Motel Capella, établissement voisin du magasin incendie et qui est aussi sa propriété. Le vent soufflant en direction opposée.

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

Mercredi, 16 janvier

ESPANOLA
Assemblée de nomination — Parti libéral. Orateur: L'Hon. Lester B. Pearson.

STURGEON FALLS
Fête pour les vieillards résidents du Château — Organisée par la Fédération des femmes canadiennes-françaises.

Jeudi, 17 janvier

ESPANOLA
8h 15 — Centre de l'Unité sanitaire — Réunion annuelle de l'Association canadienne des aveugles.

Tous les groupements et associations sont invités à nous faire parvenir leurs impressions de la publier dans cette colonne. On est prié d'indiquer l'événement en question, le lieu, le jour et l'heure où il doit avoir lieu.

Les cours de religion et de philosophie se donneront dans quatre salles de classe, dont l'une servira d'auditorium, parce qu'elle peut contenir 120 places.

On a aménagé au rez-de-chaussée un grand salon commun et un autre plus petit à l'usage exclusif des demoiselles.

Plusieurs bureaux
A l'étage il y a 17 bureaux pour l'administration et pour les professeurs; une salle de réunion pour les régents; une bibliothèque spacieuse bien éclairée, qui compte présentement 5,000 volumes de référence, de philosophie et de religion et où 50 personnes peuvent en même temps prendre place.

Une magnifique petite chapelle est en voie d'achèvement à l'extrémité sud de l'édifice, au deuxième étage, et la messe y sera célébrée tous les matins.

Ces locaux qui comptent 13,600 pieds carrés d'espace disponible pourront accommoder à la fois quelque 150 élèves.

Le vice-recteur de l'université, le R.P. Guillaume Belcourt, s.j., a dit que les nouveaux services seraient accessibles aux étudiants de l'université Laurentienne de même qu'à ceux des autres collèges fédérés, mais que seuls les cours de religion et de philosophie seraient dispensés, comme par le passé, par l'Université de Sudbury.

Ces deux cours méritent 36 crédits aux étudiants qui les auront complétés avec succès.

Le Conseil de Coniston a tenu sa première séance

CONISTON (DNC) — Le nouveau Conseil municipal de Coniston est entré en fonction mardi dernier. M. Prosper Olivier, greffier municipal, a présidé à l'installation du maire et des conseillers.

Quatre nouvelles figures paraissent à la table du Conseil en 1963. Il s'agit d'abord du maire Mike Solski, puis des conseillers John Cook, Phil Gniadzowski et John Buchowski. Les trois membres qui ont été réélus sont MM. Reg McNeil, Fernand Leblanc et Ollus Halverson.

Le maire Solski a donné les grandes lignes du programme qu'il désire soumettre au Conseil pour 1963. Entre autres, il aimerait donner de meilleurs services aux résidents puis procéder à l'embellissement du village, en général.

M. Solski s'est dit honoré du vote splendide qui lui fut accordé aux élections de décembre. Il félicite ensuite les conseillers pour la marque de confiance que les électeurs de Coniston leur ont témoignée lors de cette élection.

Il demande aux anciens conseillers d'aider, de leur expérience, les conseillers qui en sont à leur première apparition au Conseil municipal. Aux nouveaux conseillers, le maire Solski leur dit qu'ils doivent se sentir libres d'exprimer leur opinion sans crainte, même si ces opinions ne semblent pas rencontrer la faveur du maire ou de quelque conseiller.

Esprit de coopération
M. Solski se dit assuré de l'étroite coopération de chacun des membres du Conseil. M. Leblanc a rappelé les bons moments passés avec les membres de l'administration municipale. Il a souhaité plein succès aux nouveaux conseillers.

Au terme des vacances de Noël, les élèves des collèges fédérés se sont présentés pour la première fois à l'édifice de la rue Elm pour écrire leur examen du premier semestre.

Le lupart d'entre eux ont été favorablement surpris en entrant dans les nouveaux locaux. Ils ont dit cependant avoir apprécié beaucoup plus le nouvel aménagement que de se voir à écrire leurs examens immédiatement après les vacances de Noël.

Un paroissien fort occupé à Moffet, Qué.

MOFFET (DNC) — M. Alexandre Roy est le nouveau secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Romuald de Moffet, succédant à M. Narcisse Larabée.

M. Roy occupait déjà les fonctions de secrétaire-trésorier de la Commission scolaire. De plus, il est maître de poste, gérant de la Caisse populaire, secrétaire-trésorier de la Société Saint-Jean-Baptiste en plus de plusieurs autres fonctions de moindre importance.

M. Alexandre Duquet remplace M. Joseph Lachance comme marguillier. Le banc des marguilliers comprend donc maintenant MM. Georges Moore, Gérard Allaire et Alexandre Duquet.

La nomination de M. Duquet a été proposée par M. Zéphirin Fortin puis acceptée à l'unanimité.

Horaires de Radio

MARDI

CKSO — SUBBURY
790 kilocycles
9:00—Nouvelles et Sports
10:00—Commentaires et Jay Fredericks
11:00—Nouvelles féminines
11:05—Jay Fredericks
11:15—Shirley Knowles
11:20—Jay Fredericks
11:30—Nouvelles et Sports
11:45—Sports et Jay Fredericks
12:00—Nouvelles et Sports
12:05—Nouvelles et Sports
12:10—Nouvelles et Sports
12:15—Shirley Knowles
12:20—Nouvelles et Sports
12:25—Gravard shift
12:30—Nouvelles et Sports
12:35—Gravard shift
12:40—Nouvelles et Sports
12:45—Nouvelles et Sports
12:50—Nouvelles et Sports
12:55—Nouvelles et Sports
1:00—Nouvelles et Sports
1:05—Nouvelles et Sports
1:10—Nouvelles et Sports
1:15—Nouvelles et Sports
1:20—Nouvelles et Sports
1:25—Nouvelles et Sports
1:30—Nouvelles et Sports
1:35—Nouvelles et Sports
1:40—Nouvelles et Sports
1:45—Nouvelles et Sports
1:50—Nouvelles et Sports
1:55—Nouvelles et Sports
2:00—Nouvelles et Sports
2:05—Nouvelles et Sports
2:10—Nouvelles et Sports
2:15—Nouvelles et Sports
2:20—Nouvelles et Sports
2:25—Nouvelles et Sports
2:30—Nouvelles et Sports
2:35—Nouvelles et Sports
2:40—Nouvelles et Sports
2:45—Nouvelles et Sports
2:50—Nouvelles et Sports
2:55—Nouvelles et Sports
3:00—Nouvelles et Sports
3:05—Nouvelles et Sports
3:10—Nouvelles et Sports
3:15—Nouvelles et Sports
3:20—Nouvelles et Sports
3:25—Nouvelles et Sports
3:30—Nouvelles et Sports
3:35—Nouvelles et Sports
3:40—Nouvelles et Sports
3:45—Nouvelles et Sports
3:50—Nouvelles et Sports
3:55—Nouvelles et Sports
4:00—Nouvelles et Sports
4:05—Nouvelles et Sports
4:10—Nouvelles et Sports
4:15—Nouvelles et Sports
4:20—Nouvelles et Sports
4:25—Nouvelles et Sports
4:30—Nouvelles et Sports
4:35—Nouvelles et Sports
4:40—Nouvelles et Sports
4:45—Nouvelles et Sports
4:50—Nouvelles et Sports
4:55—Nouvelles et Sports
5:00—Nouvelles et Sports

CKSO — SUBBURY
790 kilocycles
5:00—Nouvelles et Sports
5:05—Nouvelles et Sports
5:10—Nouvelles et Sports
5:15—Nouvelles et Sports
5:20—Nouvelles et Sports
5:25—Nouvelles et Sports
5:30—Nouvelles et Sports
5:35—Nouvelles et Sports
5:40—Nouvelles et Sports
5:45—Nouvelles et Sports
5:50—Nouvelles et Sports
5:55—Nouvelles et Sports
6:00—Nouvelles et Sports
6:05—Nouvelles et Sports
6:10—Nouvelles et Sports
6:15—Nouvelles et Sports
6:20—Nouvelles et Sports
6:25—Nouvelles et Sports
6:30—Nouvelles et Sports
6:35—Nouvelles et Sports
6:40—Nouvelles et Sports
6:45—Nouvelles et Sports
6:50—Nouvelles et Sports
6:55—Nouvelles et Sports
7:00—Nouvelles et Sports
7:05—Nouvelles et Sports
7:10—Nouvelles et Sports
7:15—Nouvelles et Sports
7:20—Nouvelles et Sports
7:25—Nouvelles et Sports
7:30—Nouvelles et Sports
7:35—Nouvelles et Sports
7:40—Nouvelles et Sports
7:45—Nouvelles et Sports
7:50—Nouvelles et Sports
7:55—Nouvelles et Sports
8:00—Nouvelles et Sports
8:05—Nouvelles et Sports
8:10—Nouvelles et Sports
8:15—Nouvelles et Sports
8:20—Nouvelles et Sports
8:25—Nouvelles et Sports
8:30—Nouvelles et Sports
8:35—Nouvelles et Sports
8:40—Nouvelles et Sports
8:45—Nouvelles et Sports
8:50—Nouvelles et Sports
8:55—Nouvelles et Sports
9:00—Nouvelles et Sports
9:05—Nouvelles et Sports
9:10—Nouvelles et Sports
9:15—Nouvelles et Sports
9:20—Nouvelles et Sports
9:25—Nouvelles et Sports
9:30—Nouvelles et Sports
9:35—Nouvelles et Sports
9:40—Nouvelles et Sports
9:45—Nouvelles et Sports
9:50—Nouvelles et Sports
9:55—Nouvelles et Sports
10:00—Nouvelles et Sports
10:05—Nouvelles et Sports
10:10—Nouvelles et Sports
10:15—Nouvelles et Sports
10:20—Nouvelles et Sports
10:25—Nouvelles et Sports
10:30—Nouvelles et Sports
10:35—Nouvelles et Sports
10:40—Nouvelles et Sports
10:45—Nouvelles et Sports
10:50—Nouvelles et Sports
10:55—Nouvelles et Sports
11:00—Nouvelles et Sports
11:05—Nouvelles et Sports
11:10—Nouvelles et Sports
11:15—Nouvelles et Sports
11:20—Nouvelles et Sports
11:25—Nouvelles et Sports
11:30—Nouvelles et Sports
11:35—Nouvelles et Sports
11:40—Nouvelles et Sports
11:45—Nouvelles et Sports
11:50—Nouvelles et Sports
11:55—Nouvelles et Sports
12:00—Nouvelles et Sports
12:05—Nouvelles et Sports
12:10—Nouvelles et Sports
12:15—Nouvelles et Sports
12:20—Nouvelles et Sports
12:25—Nouvelles et Sports
12:30—Nouvelles et Sports
12:35—Nouvelles et Sports
12:40—Nouvelles et Sports
12:45—Nouvelles et Sports
12:50—Nouvelles et Sports
12:55—Nouvelles et Sports
1:00—Nouvelles et Sports
1:05—Nouvelles et Sports
1:10—Nouvelles et Sports
1:15—Nouvelles et Sports
1:20—Nouvelles et Sports
1:25—Nouvelles et Sports
1:30—Nouvelles et Sports
1:35—Nouvelles et Sports
1:40—Nouvelles et Sports
1:45—Nouvelles et Sports
1:50—Nouvelles et Sports
1:55—Nouvelles et Sports
2:00—Nouvelles et Sports
2:05—Nouvelles et Sports
2:10—Nouvelles et Sports
2:15—Nouvelles et Sports
2:20—Nouvelles et Sports
2:25—Nouvelles et Sports
2:30—Nouvelles et Sports
2:35—Nouvelles et Sports
2:40—Nouvelles et Sports
2:45—Nouvelles et Sports
2:50—Nouvelles et Sports
2:55—Nouvelles et Sports
3:00—Nouvelles et Sports
3:05—Nouvelles et Sports
3:10—Nouvelles et Sports
3:15—Nouvelles et Sports
3:20—Nouvelles et Sports
3:25—Nouvelles et Sports
3:30—Nouvelles et Sports
3:35—Nouvelles et Sports
3:40—Nouvelles et Sports
3:45—Nouvelles et Sports
3:50—Nouvelles et Sports
3:55—Nouvelles et Sports
4:00—Nouvelles et Sports
4:05—Nouvelles et Sports
4:10—Nouvelles et Sports
4:15—Nouvelles et Sports
4:20—Nouvelles et Sports
4:25—Nouvelles et Sports
4:30—Nouvelles et Sports
4:35—Nouvelles et Sports
4:40—Nouvelles et Sports
4:45—Nouvelles et Sports
4:50—Nouvelles et Sports
4:55—Nouvelles et Sports
5:00—Nouvelles et Sports

CKSO — SUBBURY
790 kilocycles
5:00—Nouvelles et Sports
5:05—Nouvelles et Sports
5:10—Nouvelles et Sports
5:15—Nouvelles et Sports
5:20—Nouvelles et Sports
5:25—Nouvelles et Sports
5:30—Nouvelles et Sports
5:35—Nouvelles et Sports
5:40—Nouvelles et Sports
5:45—Nouvelles et Sports
5:50—Nouvelles et Sports
5:55—Nouvelles et Sports
6:00—Nouvelles et Sports
6:05—Nouvelles et Sports
6:10—Nouvelles et Sports
6:15—Nouvelles et Sports
6:20—Nouvelles et Sports
6:25—Nouvelles et Sports
6:30—Nouvelles et Sports
6:35—Nouvelles et Sports
6:40—Nouvelles et Sports
6:45—Nouvelles et Sports
6:50—Nouvelles et Sports
6:55—Nouvelles et Sports
7:00—Nouvelles et Sports
7:05—Nouvelles et Sports
7:10—Nouvelles et Sports
7:15—Nouvelles et Sports
7:20—Nouvelles et Sports
7:25—Nouvelles et Sports
7:30—Nouvelles et Sports
7:35—Nouvelles et Sports
7:40—Nouvelles et Sports
7:45—Nouvelles et Sports
7:50—Nouvelles et Sports
7:55—Nouvelles et Sports
8:00—Nouvelles et Sports
8:05—Nouvelles et Sports
8:10—Nouvelles et Sports
8:15—Nouvelles et Sports
8:20—Nouvelles et Sports
8:25—Nouvelles et Sports
8:30—Nouvelles et Sports
8:35—Nouvelles et Sports
8:40—Nouvelles et Sports
8:45—Nouvelles et Sports
8:50—Nouvelles et Sports
8:55—Nouvelles et Sports
9:00—Nouvelles et Sports
9:05—Nouvelles et Sports
9:10—Nouvelles et Sports
9:15—Nouvelles et Sports
9:20—Nouvelles et Sports
9:25—Nouvelles et Sports
9:30—Nouvelles et Sports
9:35—Nouvelles et Sports
9:40—Nouvelles et Sports
9:45—Nouvelles et Sports
9:50—Nouvelles et Sports
9:55—Nouvelles et Sports
10:00—Nouvelles et Sports
10:05—Nouvelles et Sports
10:10—Nouvelles et Sports
10:15—Nouvelles et Sports
10:20—Nouvelles et Sports
10:25—Nouvelles et Sports
10:30—Nouvelles et Sports
10:35—Nouvelles et Sports
10:40—Nouvelles et Sports
10:45—Nouvelles et Sports
10:50—Nouvelles et Sports
10:55—Nouvelles et Sports
11:00—Nouvelles et Sports
11:05—Nouvelles et Sports
11:10—Nouvelles et Sports
11:15—Nouvelles et Sports
11:20—Nouvelles et Sports
11:25—Nouvelles et Sports
11:30—Nouvelles et Sports
11:35—Nouvelles et Sports
11:40—Nouvelles et Sports
11:45—Nouvelles et Sports
11:50—Nouvelles et Sports
11:55—Nouvelles et Sports
12:00—Nouvelles et Sports
12:05—Nouvelles et Sports
12:10—Nouvelles et Sports
12:15—Nouvelles et Sports
12:20—Nouvelles et Sports
12:25—Nouvelles et Sports
12:30—Nouvelles et Sports
12:35—Nouvelles et Sports
12:40—Nouvelles et Sports
12:45—Nouvelles et Sports
12:50—Nouvelles et Sports
12:55—Nouvelles et Sports
1:00—Nouvelles et Sports
1:05—Nouvelles et Sports
1:10—Nouvelles et Sports
1:15—Nouvelles et Sports
1:20—Nouvelles et Sports
1:25—Nouvelles et Sports
1:30—Nouvelles et Sports
1:35—Nouvelles et Sports
1:40—Nouvelles et Sports
1:45—Nouvelles et Sports
1:50—Nouvelles et Sports
1:55—Nouvelles et Sports
2:00—Nouvelles et Sports
2:05—Nouvelles et Sports
2:10—Nouvelles et Sports
2:15—Nouvelles et Sports
2:20—Nouvelles et Sports
2:25—Nouvelles et Sports
2:30—Nouvelles et Sports
2:35—Nouvelles et Sports
2:40—Nouvelles et Sports
2:45—Nouvelles et Sports
2:50—Nouvelles et Sports
2:55—Nouvelles et Sports
3:00—Nouvelles et Sports
3:05—Nouvelles et Sports
3:10—Nouvelles et Sports
3:15—Nouvelles et Sports
3:20—Nouvelles et Sports
3:25—Nouvelles et Sports
3:30—Nouvelles et Sports
3:35—Nouvelles et Sports
3:40—Nouvelles et Sports
3:45—Nouvelles et Sports
3:50—Nouvelles et Sports
3:55—Nouvelles et Sports
4:00—Nouvelles et Sports
4:05—Nouvelles et Sports
4:10—Nouvelles et Sports
4:15—Nouvelles et Sports
4:20—Nouvelles et Sports
4:25—Nouvelles et Sports
4:30—Nouvelles et Sports
4:35—Nouvelles et Sports
4:40—Nouvelles et Sports
4:45—Nouvelles et Sports
4:50—Nouvelles et Sports
4:55—Nouvelles et Sports
5:00—Nouvelles et Sports

CKSO — SUBBURY
790 kilocycles
5:00—Nouvelles et Sports
5:05—Nouvelles et Sports
5:10—Nouvelles et Sports
5:15—Nouvelles et Sports
5:20—Nouvelles et Sports
5:25—Nouvelles et Sports
5:30—Nouvelles et Sports
5:35—Nouvelles et

Conseil de Capreol

À 26 ans, John MacLean est un des plus jeunes maires au Canada

Selon lui, les ministères de l'Éducation et des Affaires municipales devraient instituer des cours dans nos écoles secondaires, afin de renseigner les jeunes sur l'administration municipale



DES NOUVELLES DES NOTRES — De nombreux parents et amis s'étaient joints aux bienfaiteurs des écoles d'Ottawa et de Mont-Laurier au Brésil pour venir saluer Mgr Gérard Charette, p.d. v.f. et v.g., supérieur du groupe, dimanche après-midi, à la Maison diocésaine des œuvres d'Ottawa, et s'enquérir des nouvelles des leurs. M. et Mme Albert Chénier, de Plantagenet, à gauche, parents de l'abbé Côme Chénier, de Paud'Alho, et M. et Mme D.-Ovide Prévost, de Val-des-Bois, à droite, parents de l'abbé David Prévost, de Panorama, échangent quelques propos avec Mgr Charette, au centre. Mgr Charette et les abbés Chénier et Prévost sont trois membres de l'équipe des neuf prêtres des diocèses d'Ottawa et de Mont-Laurier qui exercent leur apostolat auprès des 65.000 fidèles du vicariat St-Dominique du diocèse de Marilia. (Photo Champlain Marclil)

Pour les Franco-Ontariens

Il est trop tôt pour passer à l'action politique — Marion

Par Henri LAPERRIERE

«Les Franco-Ontariens doivent-ils passer à l'action politique?»
Tel a été le sujet d'une causerie que M. Séraphin Marion, professeur à l'Université d'Ottawa et éminent conférencier de la capitale, a prononcée dimanche matin devant quelque deux cents membres de l'habitation Eastview-Rideau de l'Ordre des Chevaliers de Champlain, au restaurant Régal, en la nouvelle cité d'Eastview.

Au début de sa causerie, une fois qu'il eut fait connaître de prime abord le sujet de sa causerie en posant la question à savoir si les Franco-Ontariens doivent passer à l'action politique, M. Marion a dit qu'un généreux et courageux ami des Franco-Ontariens le prétendait: c'est M. Gérard Raymond, c.r., de Montréal.

C'est afin de répondre à cette question que M. Raymond que le conférencier a accepté de traiter du sujet devant les chevaliers de Champlain et leurs épouses. M. Marion ne croit pas le moment venu de passer à l'action politique. Il y a d'autres étapes à franchir au préalable. Il faut d'abord, dit le conférencier, que nos propres gens soient suffisamment renseignés sur une foule de conditions existantes qui nous sont préjudiciables. Il faut que certaines situations soient corrigées et, pour n'en citer qu'une seule, M. Marion parle du trop grand nombre de catholiques qui, pour élargir quelques piastres, paient leurs impôts scolaires aux écoles publiques.

«La liste est longue, dit-il, de catholiques dans la ville d'Ottawa qui paient leurs taxes en faveur des écoles publiques. Si la situation était inversée dans leurs cas, les conditions des écoles séparées seraient plus favorables parce que la Commission des écoles séparées aurait conséquemment plus d'argent pour faire face à ses obligations.»

«Avant donc de passer à l'action politique, poursuit le conférencier, il faut corriger ces situations embarrassantes.»

«Avant de s'engager résolument dans cette voie, a dit le conférencier, il convient de la débayer. En effet, cette voie est obstruée par l'ignorance de bon nombre des nôtres et par l'hostilité d'ennemis têtus qui sèment sur nos pas sophismes, demi-vérités, paradoxes et erreurs manifestes.»

M. Marion s'est attelé à cette besogne avec éloquence et conviction.

«Au dire du conférencier, il existe d'abord, sur le plan primaire des écoles d'Ottawa, une injustice flagrante et d'autant plus odieuse qu'elle est légalisée.»

Economie marquée
Les écoles publiques d'Ottawa coûtent, en chiffres ronds, neuf millions et demi de dollars; les écoles séparées, cinq millions et demi. Les écoles séparées économisent donc à la population quatre millions par année.

«Si les écoles séparées disparaissaient et si tous les enfants allaient à l'école publique — comme le désirent et le réclament tant d'angoles protestants — les écoles publiques coûteraient deux fois neuf millions et demi, c'est-à-dire 19 millions, au lieu de 15 millions, comme c'est le cas aujourd'hui. Car un peu plus de la moitié de la population scolaire d'Ottawa va à l'école séparée; un peu moins de la moitié, à l'école publique.»

Cette économie annuelle de 4 millions de dollars devrait retourner dans la poche du contribuable catholique; mais par un jeu savant de lois iniques, elle va dans le gousset du contribuable protestant.

A cette injustice légalisée s'en ajoute une autre que M. Marion qualifie «d'injustice carabinée»: les 800 enfants, issus de mariages mixtes, qui fréquentent les écoles séparées, alors que les écoles protestantes sont contraintes, par la loi — «loi scélérate s'il en fut jamais» — de payer leurs impôts scolaires à l'école publique.

Principe violé
«Ainsi est odieusement violé un principe admis chez tous les peuples civilisés: tout homme qui travaille mérite salaire. Les instituteurs catholiques qui instruisent ces 800 enfants ne reçoivent pas un sou des pères protestants.»

M. Marion est ensuite passé «aux ennemis têtus qui sèment sur les pas des catholiques ontariens, sophismes, demi-vérités, paradoxes et erreurs manifestes.»

Le conférencier a stigmatisé le télégramme que la Commission des écoles publiques d'Ottawa a fait tenir, le 7 décembre dernier, au premier ministre Robarts.

Ces commissaires ne sont pas des amateurs ou des profanes en la matière; ils sont censés être beaucoup mieux que ce qu'il est convenu d'appeler «l'homme de la rue» ou le «Canadien moyen». Or, ils s'opposent à la demande des évêques catholiques de l'Ontario et des commissaires d'écoles séparées pour deux motifs: il s'ensuivrait, prétendent-ils, une baisse de standards d'éducation là où se produirait une dégradation de l'unité nationale, dans la province d'Ontario et dans tout le Canada, (un infortuné empêcheur de l'unité nationale et religieux différences démentielles à l'ultimate unity of our Province and Nation!).

Mises en pièces
M. Marion a pulvérisé ces deux objections. En outre, a-t-il fait observer, les écoles séparées protestantes du Québec comme les écoles séparées catholiques de l'Ontario constituent la clef de voûte de la Confédération de 1867. S'attaquer à cette clef, c'est ne pas respecter l'Acte de l'Amérique du nord britannique et le tenir pour un vulgaire «chiffon de papier», un «scrap of paper». C'est prétendre que la force prime le droit (Might is right).

M. Marion rappelle qu'au début de la Première guerre mondiale, Berthmann-Hollweg, chancelier de l'Empire allemand, qualifia de «chiffon de papier» le traité garantissant l'indépendance de la neutralité de la Belgique. Et tout l'univers civilisé en demeura horrifié.

Il ne faut donc pas que le pacte confédératif canadien soit traité ainsi. Puis le conférencier indiqua comment il faudrait s'y prendre, à son sentiment tout au moins, pour passer à une action politique concertée et globale qui favoriserait le redressement d'odieuses injustices qui sont tout à fait légalisées.

M. Marion a dit que la nation deviendra grande et forte en autant qu'on respectera les droits des minorités. Il a cité la Suisse en exemple où trois langues sont officielles et où la plus complète harmonie semble exister dans le peuple.

Le conférencier a été présenté par M. Roger Parisien, chevalier-captaine de l'habitation Eastview-Rideau, puis remercié par M. Lucien Leclerc, gouverneur des chevaliers de Champlain. Le maire Oscar Perrier a aussi voulu le remercier le conférencier. Egalement l'abbé Léonard Rochon, aumônier de l'Ordre qui a dit que l'habitation Eastview allait transmettre le message de M. Marion aux autres habitations de l'Ordre des Chevaliers de Champlain. Il fut annoncé à la fin de

de Paud'Alho, et M. et Mme D.-Ovide Prévost, de Val-des-Bois, à droite, parents de l'abbé David Prévost, de Panorama, échangent quelques propos avec Mgr Charette, au centre. Mgr Charette et les abbés Chénier et Prévost sont trois membres de l'équipe des neuf prêtres des diocèses d'Ottawa et de Mont-Laurier qui exercent leur apostolat auprès des 65.000 fidèles du vicariat St-Dominique du diocèse de Marilia. (Photo Champlain Marclil)

Les activités du comité des loisirs débutent mercredi

MANIWAKI (DNC) — Les activités du comité paroissial des loisirs de Maniwaki débuteront le 21 janvier et se termineront le 15 juin. Les amateurs de sports intéressés à s'inscrire doivent le faire avant le mercredi 16 janvier, en s'adressant à l'un des responsables.

Voici les sports en vedette, avec le nom du responsable: ballon panier, hommes: M. Guy Plamondon; femmes: Mlle Rachel Bédard; ballon volant: hommes: M. Lucien DeChantal; femmes: Mlle Régine Patry; badminton et ping pong: hommes: M. Michel Martel; femmes: Mlle Agathe Saumure; culture physique et haltère: M. Marc Vaillancourt.

Avec le début de la nouvelle année, le comité paroissial offre aux jeunes l'opportunité d'occuper sagement les loisirs.

Chronique de bridge

par NOËL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3084 B-2353
Compensation

Il y a certaines mains où la distribution sera tout à fait favorable au déclarant et d'autres présenteront un aspect opposé ou absolument rien ne va. Mais ce sont là je crois deux catégories d'exceptions et beaucoup plus fréquentes sont les mains comportant à la fois des déceptions et des satisfactions, c'est-à-dire où la compensation entre en jeu.

Donneur: Nord
Est-Ouest vulnérables

▲-A-8-6
♥-A-8-5-4
♦-V-5
♠-A-R-D-6

N

▲-néant
♥-V-10-9-7-3-2
♦-8-7-6-4-3-2
♠-8

O E

▲-V-7-5-2
♥-R-6
♦-R-D-9
♠-V-5-4-2

S

▲-R-D-10-9-4-3
♥-D
♦-A-10
♠-10-9-7-3

Nord 1-trèfle, 2-cœurs, 4-piques, 6-piques
Est 1-pique, 3-piques, 5-carreaux (1), passe
Sud 1-pique, 3-piques, 5-carreaux (1), passe
Ouest passe

(1) Si je suis un adepte des «cue-bids» (premiers contrôles), la convention Blackwood doit parfois être préférée quand la suite agréée est majeure. Elle est certainement la ligne la plus directe.

Entame: valet de cœur.
Le Mort fait la première levée de l'as de cœur, puis le déclarant en coupe le quatre. Occasionnellement il peut y avoir un avantage à éliminer cette suite de la main d'un adversaire et peut-être ainsi développer une menace contre l'autre. Sud encaisse le roi de pique et voit Ouest abandonner un cœur. Encaisser tout d'abord le roi ou la dame de pique était la façon de maîtriser les partages possibles des atouts. Ainsi si tout d'abord l'as de pique est joué et que les quatre atouts sont groupés chez Ouest, le valet de cœur est à l'abri. Un petit atout est maintenant joué vers l'as et par le recours à une impasse les deux derniers atouts de Est sont capturés, Nord abandonnant un carreau. Le Mort prend la main de l'as de trèfle et comme de nouveau Sud coupe un cœur de son dernier atout, Est abandonne un carreau. Alors que le déclarant fait suivre un trèfle vers le roi voici que Ouest abandonne un carreau. Le partage très défavorable des trèfles entraînerait-il la perte du contrat? Non, même au risque d'accroître la chute d'une levée il faut espérer que la suite carreau apportera une compensation. Sud encaisse donc son as de carreau, et comme il revient avec le dix et que le Mort abandonne son dernier cœur, Est se trouve en main. L'adversaire n'a pas de choix, l'élimination l'oblige à revenir à trèfle ce qui assure les deux dernières levées à N-S. En somme cette main avait ses bons et ses mauvais côtés et s'exerçait la compensation.

Noël Duchesne

Rapport de la police de Lachute

LACHUTE (DNC) — Le service de police de la municipalité de Lachute a émis, au cours de l'année 1962, un total de 1.426 billets pour infractions diverses aux règlements de la circulation, qui ont rapporté la somme de \$12.603,80. L'émission de permis, les cautions et amendes, le remorquage de voitures et autres ont rapporté la somme de \$2.791,65 pour un grand total de \$15.395,45.

C'est ce qui ressort du rapport des activités de l'année du service de police, préparé par le chef J.-L. Hébert et présenté au Conseil par l'échevin Linton Armstrong.

Au cours de l'année, il y eut 99 vols de bicyclettes dont 83 furent résolus; 17 vols d'automobiles dont 15 résolus; 40 vols de moins de \$50 dont 15 résolus; 25 vols de plus de \$50 dont 6 résolus; 22 vols avec effraction dont huit furent résolus.

Il y eut aussi un meurtre, trois morts subites, 14 personnes blessées dans des accidents de la circulation et 137 portes d'établissements commerciaux trouvées débarres.

Toujours en 1962, le service de police a reçu 3.639 appels téléphoniques et a exercé la surveillance à l'occasion de 83 incendies dans les limites de la municipalité. Dans le domaine des enquêtes, il y en eut 38 pour dommages à la propriété; 10 pour faux chèques; une pour fraude et six pour indécentes.



EXPOSITION MISSIONNAIRE — La réunion tenue dimanche en l'honneur de Mgr Gérard Charette, p.d. v.f. et v.g., a permis aux amis, parents et bienfaiteurs des écoles d'Ottawa et de Mont-Laurier au Brésil de s'arrêter auprès des tables bien garnies d'une intéressante exposition missionnaire, en la salle de la Maison diocésaine des œuvres, à Ottawa. Des plans géographiques, des photos, des livres, des tissus et des pièces d'artisanat ont retenu l'attention des visiteurs. Le supérieur des prêtres attachés au vicariat St-Dominique de

Marilia, au Brésil, Mgr Charette, à gauche, accompagne Son Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque auxiliaire à Ottawa, dans sa visite de l'exposition. Leurs regards ont été tout particulièrement attirés par une magnifique madone sculptée dans le bois et réalisée par un Brésilien de l'état de St-Paul, dont fait partie le diocèse de Marilia. La réunion même avait été convoquée et l'exposition organisée par Mgr Gilles Beilise, c.s., procureur à Ottawa de l'équipe missionnaire au Brésil. (Photo Champlain Marclil)

la municipalité pendant six années avant de devenir préposé aux registres au Bureau de la Cour suprême d'Ontario, à Sudbury.

«Les jeunes gens et jeunes filles qui fréquentent nos écoles secondaires auraient droit à choisir une carrière dans la politique, et devraient en étudier les possibilités. Ils devraient être bien renseignés sur toute forme de gouvernement, à partir du niveau municipal jusqu'au niveau fédéral. Si un jeune homme ou une jeune fille avait à monter sur une estrade, dans une classe d'orientation professionnelle, et indiquer que son ambition première serait de devenir politicien, on rirait de lui ou d'elle».

Quand John MacLean a été élu au Conseil pour la première fois, en 1959, sa majorité n'avait été que de six voix. Il en savait très peu sur les affaires municipales parce que, dit-il, «on n'a jamais enseigné cette matière à l'école».

Cours spéciaux
Le maire MacLean croit que les ministères provinciaux de l'Éducation et des Affaires municipales devraient instituer un programme quelconque par lequel les étudiants apprendraient comment fonctionne la communauté dans laquelle ils vivent.

«Les gens ne comprennent pas le gouvernement municipal parce qu'on ne leur a jamais enseigné ce que c'était. Ne soyons pas surpris s'il y a une pénurie de jeunes gens dans les fonctions municipales. Ils n'en connaissent pas le premier mot».

En décembre 1961, John MacLean avait défait le maire Harold Prescott, un employé de chemin de fer qui détenait le poste de premier magistrat de Capreol depuis sept ans. Le 3 décembre dernier, il triomphait de nou-

veau du même adversaire. Le village de Capreol est bien différent des autres petites municipalités de l'Ontario. C'est une cour de triage (ligne divisionnaire) du chemin de fer Canadien National. C'est aussi à Capreol qu'on y trouve la mine à ciel ouvert de la Louphos Ore Limited. Très peu d'hommes sont sans emploi à cet endroit. Les salaires gagnés sont assez élevés et, actuellement, trois familles seulement sont sous l'assistance publique.

L'an dernier, le taux de la taxe n'était que de 16 millions seulement. La dette municipale n'est que de \$320.000.

«Être maire d'un petit village de nos jours, dit le maire MacLean, c'est accepter un défi. Il vous faut être ingénieur, avocat, et savoir un peu de tout. Une des choses regrettables à constater, parfois, c'est de voir un homme élu à une charge publique et de la gloire dans ce poste. Il ne tarde pas à réaliser que ce tableau n'est pas tout à fait juste».

Toutes les rues de Capreol sont pavées. Des installations électriques, modernes éclairent les rues. Le Conseil n'a pas de problèmes sérieux en main.

Le maire entend conserver le niveau de la taxe où il est actuellement, même si on doit construire une aile de cinq classes à l'école secondaire de Capreol au coût de \$255.000. Aussi, on posera une nouvelle toiture à l'aréna.

Le maire MacLean est à l'emploi de la compagnie Louphos, comme membre d'équipe. Il passe ses moments libres avec son épouse et ses trois enfants. Mais on le voit souvent à l'hôtel de ville ou sur un des chantiers municipaux.



MAIRE DE CAPREOL — Le maire John MacLean, de Capreol, est certainement un des plus jeunes maires au Canada; étant âgé de 26 ans seulement. Il en est à son deuxième mandat à la première magistrature de son village, après avoir été conseiller pendant deux ans. Il fut d'abord élu au Conseil alors

qu'il n'avait que 23 ans. On le voit avec son épouse Mme Donald MacLean ainsi que leurs trois enfants, de gauche à droite: John, fils, 4 ans; le petit Douglas, sept semaines; le jeune même ou son père a été élu maire et la petite Laurie, 2 ans. (Photo NIS — Sudbury)

Explosion à Ottawa

Le coroner ordonne la tenue d'une enquête

Mme Cécile Legault, âgée de 33 ans, est décédée samedi matin à l'hôpital municipal d'Ottawa, des suites de brûlures subies dans l'explosion de sa demeure, 687, rue Albert, tôt jeudi matin. Elle souffrait de brûlures au deuxième et au troisième degré par tout le corps.

Le coroner du district, le Dr W.T. Kendall, après avoir constaté la mort de la femme, a demandé la tenue d'une enquête du coroner afin de déterminer toutes les circonstances entourant cette tragédie. La date de l'enquête n'a pas encore été déterminée.

Trois autres personnes reposent dans un état satisfaisant à l'hôpital, à la suite de l'explosion. Il s'agit de l'époux de la victime, M. Eugène Legault, âgé de 32 ans, ainsi que la mère et le frère de la défunte, Mme Doris Bourdeau, 56 ans, et Robert Bourdeau, 23 ans. Les deux enfants de la victime, Linda, 14 ans, et Danielle, 6 ans, n'ont subi qu'un léger choc nerveux qui n'a pas nécessité leur hospitalisation.

Le directeur du Service des incendies d'Ottawa, M. Armand Pagé, a déclaré que des enquêteurs avaient découvert un briis dans une conduite de gaz, à 36 pieds de la maison des Legault. On tente toujours d'établir si ce briis existait avant le début de l'incendie, ou s'il a été causé

Réalisations des clubs 4-H du district de Nipissing

Exposition

NORTH BAY (DNC2) — Le «Jour des réalisations» des clubs 4-H pour le district de Nipissing a eu lieu le samedi 5 janvier en la salle de l'Eglise unie, rue Cassels, à North Bay.

Cette journée a été présidée par Mlle Pauline Lecours, directrice du cours d'art ménager au ministère provincial d'Agriculture pour le district.

Soixante-seize jeunes filles étaient présentes, dont 36 de langue française et 40 de langue anglaise. Ces jeunes filles avaient toutes complété une série de huit leçons portant sur «les fruits». Elles représentaient les cercles 4-H de Bonfield, Chisholm, Eau Claire, Nipissing Junction, River Valley, Rutherglen, la Côte à Thibault, Trout Mills et Verner.

La journée s'est ouverte par l'enregistrement des membres et par la présentation d'insignes aux cheffaines.

Les élèves ont dû répondre par écrit à un test portant sur les fruits.

Mlle Lecours a fait d'éloquents commentaires aux jeunes filles.

par l'explosion qui s'est produite.

La compagnie Ottawa Gas a réparé le briis dans le tuyau de quatre pouces de diamètre. Ce briis se trouvait immédiatement sous une conduite souterraine renfermant des fils de l'Hydro et de la compagnie de téléphone Bell.

La séance de l'après-midi s'est ouverte par le chant national O Canada. Il y eut ensuite exposition de cahiers. Chaque unité présenta un intéressant rapport de ses activités.

Parmi celles qui présentèrent des travaux et des recettes se trouvaient Mlle Gloria Anderson, de Chisholm; Mlle Moira Maxwell, d'Eau Claire; Mlle Gwen Rose, de Rutherglen.

On entendit ensuite des commentaires par Mlle Lecours, par Mlle Francis Tremblay pour le district d'Algonia et de Sault-Ste-Marie, et par Mlle Donna Geddes, aussi de l'art ménager de New Liskeard.

On a présenté une cuiller-souvenir à chacune des jeunes filles qui avaient complété le cours.

Les jeunes filles suivantes, qui ont complété deux cours, ont reçu un certificat de mérite: Mlles Christina Buckley et Barbara McCoy, de Trout Mills; Carol Frederick et Joan Rayburn, de Chisholm; Linda Bouthillier, de la Côte à Thibault; Jeanne Verhulst et Carol Smith, de Rutherglen.

Mlle Barbara McCoy, la grande lauréate, a reçu une épingle-souvenir et un certificat de mérite de la province, ainsi que les volumes de l'Encyclopaedia Britannica. Mlle McCoy a complété douze cours.

Le prochain cours sera donné en février. Le titre de ce cours sera: «La jeune fille reçoit».